

مسودة مجموعة البيانات المعيارية الدنيا للبحث عن المهاجرين المفقودين

دعوة لإرسال تعليقات

يُعدّ "مشروع اللجنة الدولية الخاص بالأشخاص المفقودين" في الوقت الحالي "مجموعة بيانات معيارية دنيا للبحث عن المهاجرين المفقودين".

ونحن ندعو جميع الأطراف المهتمة إلى تقديم تعليقاتهم المكتوبة على مجموعة البيانات الدنيا هذه.

هذه التعليقات:

- ينبغي أن تُرسل إلكترونياً إلى عنوان البريد الإلكتروني المخصص: missingpersonsproject@icrc.org
- ينبغي أن يوضع العنوان التالي في خانة موضوع الرسالة الإلكترونية: Minimum Standard Dataset for the Search of Missing Migrants – comments
- ينبغي أن تكون في وثيقة واحد لا تزيد عن صفحتين، ويُوضح بالتحديد الفقرات التي تتعلق بها التعليقات.
- يجب أن تكون بالإنجليزية أو الفرنسية أو الإسبانية أو العربية أو الروسية.

الموعد النهائي

- يجب أن ترسل التعليقات بحلول 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2020.

عن مشروع اللجنة الدولية الخاص بالأشخاص المفقودين ([leaflet](#) and [video](#))

للووكالة المركزية للبحث عن المفقودين التابعة للجنة الدولية للصليب الأحمر (اللجنة الدولية) مهمة تمتد إلى زمن بعيد وخبرة 150 عامًا في البحث عن المفقودين ولم شمل العائلات التي تشتت شملها. وقد أطلقت اللجنة الدولية "المشروع الخاص بالأشخاص المفقودين" في عام 2018، اقتناعًا منها بضرورة تضافر القوى على مستوى عالمي لتحسين الاستجابة العالمية لمعالجة مأساة المفقودين وأقاربهم. تسعى هذه المبادرة، بالشراكة مع أطراف فاعلة أخرى، إلى جمع خبراء وممثلي العائلات وغيرهم من أصحاب المصلحة الرئيسيين من جميع أنحاء العالم من أجل بناء توافق في الآراء بشأن أفضل الممارسات، وتعزيز المعايير التقنية القائمة وتطوير معايير جديدة، عند الضرورة.

مشروع اللجنة الدولية للصليب الأحمر الخاص بالأشخاص المفقودين

المفقودين بالأشخاص الخاص للأحمر للصليب الدولية اللجنة مشروع

مجموعة البيانات المعيارية الدنيا للبحث عن المهاجرين المفقودين

المسودة 3- بما في ذلك المقترحات والتعليقات التي نوقشت خلال
اجتماع الخبراء في تونس يومي 26 و 27 شباط/فبراير.

مشروع اللجنة الدولية للصليب الأحمر الخاص بالأشخاص المفقودين مجموعة بيانات الحد الأدنى المعيارية للبحث عن المهاجرين المفقودين

معلومات أساسية:

في أيار/مايو 2018، عقد مشروع اللجنة الدولية للصليب الأحمر (اللجنة الدولية) الخاص بالمهاجرين المفقودين، بالتعاون مع المنظمة الدولية للهجرة والفريق الأرجنتيني لعلم أنثروبولوجيا الأدلة الجنائية، اجتماعا للممارسين من جميع أنحاء العالم حول موضوع المهاجرين المفقودين في أنتيغوا، غواتيمالا. وطلب إلى المشاركين تحديد المجالات التي سوف يساعد وضع توجيهات تقنية بشأنها على تحسين الاستجابة. وكانت ضرورة تنسيق جمع البيانات عن طريق مجموعة نموذجية من البيانات من بين ثلاث توصيات اتفق عليها في الاجتماع. وأشار المشاركون إلى أن جهات فاعلة مختلفة تعمل مع عائلات مهاجرين مفقودين على أساس ولايات وأهداف مختلفة. وبما أن الكشف عن مصير المهاجر المفقود ومكان وجوده ينبغي أن يكون هدفا مشتركا لكل الجهات الفاعلة، فقد أوصى المشاركون بصياغة مجموعة بيانات «الحد الأدنى» التي ينبغي لكل الجهات الفاعلة جمعها بصرف النظر عن مجموعات البيانات «الثانوية» وفقا لولايات محددة، مثل السعي إلى المساءلة أو تحديد الاحتياجات العائلية الأوسع نطاقا.

وفيما يلي المسودة الأولى لمجموعة البيانات هذه التي أعدها مشروع اللجنة الدولية الخاص بالمهاجرين المفقودين، وجرت مناقشتها وتكييفها في اجتماع خبراء عُقد في تونس في آذار/مارس 2020.

	على شكل أحرف وأرقام، أو رموز أعمدة متوازية أو خيارات أخرى مدعومة إلكترونياً.	
مالك المقابلة:	اسم المنظمة الأرشيف المادي و/أو مكان التخزين الرقمي	مكان التخزين: اسم المنظمة
تاريخ المقابلة	اليوم/الشهر/العام	
مكان المقابلة	البلد، المنطقة، المدينة، القرية، المكان المحدد، حسبما هو متاح.	
المحاور (المحاوران/المحاورون)	الاسم (الأسماء)، اللقب (الألقاب)، المنظمة (المنظمات) أو السلطة (السلطات)	
لغة (لغات) المقابلة		
المترجم الفوري	الاسم أو اللقب أو المنظمة أو السلطة.	

من أجريت مقابلات معهم

	عند الإمكان، حسبما هو مكتوب على الوثائق الرسمية	الاسم الكامل باللغة الأصلية
	أنا... المهاجر المفقود (أب، أم، أخ...); سافرت مع المهاجر المفقود من... إلى... وأنا فرد من أفراد مجتمعه المحلي.	الصلة بالمهاجر المفقود
	عنوان الاتصال الكامل الهاتف (الهواتف) البريد الإلكتروني الفايسبوك، إنستغرام، وسائل التواصل الاجتماعي الأخرى	الطريقة المفضلة للاتصال بمن أجريت مقابلة معه والبدائل.

	الاسم، العلاقة بالمهاجر المفقود، سبل الاتصال.	شخص آخر كان حاضرا (أشخاص آخرون كانوا حاضرين) أثناء المقابلة
--	--	--

البيانات التي ستُجمع خلال المقابلة

1- البيانات الشخصية المتعلقة بالمهاجر المفقود

اسم المهاجر المفقود

	عند الإمكان، حسبما هو مكتوب على الوثائق الرسمية	الاسم الكامل باللغة الأصلية
	على سبيل المثال، باللغة الإنجليزية والإسبانية والعربية...	نقل الاسم الكامل بأحرف لغة العمل
	الكنيات، والأسماء المستعارة المستخدمة لغرض الهجرة، وأي أسماء أخرى تستخدم لمخاطبة المهاجر المفقود؟	المعروف أيضا باسم

الأصل العرقي/النسب العائلي

	على سبيل المثال: قوقازي، أسود أفريقي/أمريكي، آسيوي، أمريكي هندي...	الأصل العرقي
	أسماء القبائل والعشائر والعشائر الفرعية (حيثما ينطبق ذلك).	قبيلة/عشيرة/عشيرة فرعية

اسم الأب

	عند الإمكان، حسبما هو مكتوب على الوثائق الرسمية	الاسم الكامل للأب
--	---	-------------------

اسم الأم

	عند الإمكان، حسبما هو مكتوب على الوثائق الرسمية	الاسم الكامل للأم
--	---	-------------------

تاريخ الولادة/العمر

ينبغي معرفة تاريخ الولادة، ولا سيما عام الولادة. وتتبع الإشارة إلى العمر التقريبي فقط في الحالات التي يكون فيها تاريخ الولادة غير معروف.

تاريخ الولادة	اليوم/الشهر/العام
	في حال عدم معرفة التاريخ المحدد، تجدر الإشارة إلى العمر التقريبي في الوقت الراهن.
	اليوم/الشهر/العام

مكان الولادة

مكان الولادة	البلد، المنطقة، المدينة، القرية

الجنسية

الجنسية	في حال تعدد الجنسيات، يرجى استخدام حقول إضافية

النوع الاجتماعي

ذكر/ أنثى/ غير ذلك/ غير معروف		

مكان الإقامة الأخير

مكان الإقامة الأخير قبل الهجرة	البلد، المنطقة، المدينة، القرية، المكان المحدد، حسبما هو مُتاح.
--------------------------------	--

وسائل التواصل التي يستخدمها المهاجر المفقود

يستخدم المهاجرون مجموعة متنوعة من وسائل التواصل مع عائلاتهم والآخرين، كما يستخدمون بشكل متزايد الأجهزة المحمولة ووسائل التواصل الاجتماعي. وقد تساعد هذه المعلومات في البحث عنهم.

كيف يتواصل المهاجر المفقود مع عائلته أو أصدقائه؟	يرجى الإشارة إلى جميع وسائل التواصل المعروفة التي يستخدمها المهاجر المفقود بما في ذلك أرقام الهاتف وعناوين البريد الإلكتروني والمقبض والأسماء المستعارة المستخدمة في مختلف وسائل التواصل الاجتماعي
--	--

2- معلومات عن طريق الهجرة وظروف الاختفاء

طريق الهجرة

ما هي الوجهة التي كانت المقصد المرغوب للمهاجر المفقود؟	البلد، المنطقة، المدينة، القرية، المكان المحدد، حسبها هو مُتاح.
إلى أين كان متجها قبل فقدان الاتصال به؟	البلد، المنطقة، المدينة، القرية، المكان المحدد، حسبها هو مُتاح.
هل لديك معلومات عن الطريق والأماكن والمدن... التي كان سيمر بها المهاجر المفقود/المهاجرة المفقودة للوصول إلى وجهته/ وجهتها؟	الرجاء تقديم تفاصيل.
بصحبة من كان يسافر المهاجر المفقود؟	الاسم (الأسماء)/ النوع الاجتماعي/ العلاقة / تفاصيل الاتصال حسبها هو مُتاح.

تفاصيل الاتصال الأخير

تاريخ الاتصال الأخير مع المهاجر المفقود	اليوم/الشهر/العام. إذا كان تقريبا، الرجاء ذكر احتمالات. اليوم/الشهر/العام.
المكان الذي كان المهاجر المفقود موجودا فيه عند الاتصال به للمرة الأخيرة	البلد، المنطقة، المدينة، القرية، المكان المحدد، حسبها هو مُتاح.
الشخص الأخير الذي كان على اتصال بالمهاجر المفقود	الاسم والعلاقة بالمهاجر المفقود وتفاصيل الاتصال.
طبيعة الاتصال الأخير	كان الاتصال الأخير عبارة عن اجتماع شخصي أو مكالمة هاتفية أو مناقشة عبر شبكة اجتماعية أو رسالة. الرجاء تدوين أكبر قدر ممكن من التفاصيل (أرقام الهاتف والحسابات وما إلى ذلك).
التفاصيل عن التواصل الأخير والتي يمكن أن تساعد في البحث	خطط المهاجر المفقود، أي مشاكل من الممكن أنه واجهها.

ظروف الاختفاء

[تُقدّم إجابات نموذجية لتوضيح مفهوم الحدث والحدث الثانوي]

مكان الاختفاء وزمانه	(اليوم/ الشهر/ العام) والوقت. إذا كان تقريبياً، الرجاء ذكر احتمالات.	12 كانون الثاني/ يناير 2020
مكان الاختفاء	البلد، المنطقة، المدينة، القرية، المكان المحدد، حسبما هو متاح.	الحدود بين المكسيك والولايات المتحدة الأمريكية
حدث أو ظروف يُعتقد أنها أدت إلى اختفاء المهاجر المفقود.	يمكن أن يكون حادثاً، أو عملية اعتقال أو غرق سفينة وغيره. الرجاء وصف ما حدث بالتفصيل.	كان المهاجر المفقود يحاول عبور الحدود مع مجموعة من 10 أشخاص. اتصل بأمه يوم 12 كانون الثاني/يناير وقال "سأتصل بك عندما أصل إلى الولايات المتحدة الأمريكية"
أشخاص آخرون على صلة بهذا الحدث أو هذه الظروف (الضحايا والناجون والشهود...)	الأسماء، والعلاقة مع المهاجر المفقود، وتفاصيل الاتصال إن كانت متاحة.	لا شيء
أحداث أخرى ذات صلة (أحداث ثانوية)	أحداث قد يكون لها صلة مباشرة أو غير مباشرة بالاختفاء. ففي بعض الأحيان يجري الاستدلال بحسب السياق. وقد تكون مكملات للحدث الرئيسي أو تكون حتى نسخة ثانية عما حدث. وصف: المكان والتاريخ وتفاصيل ما حدث. يمكن أن تكون معلومات قدمها الشخص الذي أُجريت المقابلة معه أو بواسطة المحاور على أساس مصادر أخرى.	في 14 كانون الثاني/ يناير 2020، قال مهاجر احتجزته دورية الحدود في تكساس إنه كان يسافر مع أشخاص آخرين وفجأة حاصروهم مسلحون. وكان الشخص الوحيد الذي استطاع الهرب. وأُجبر الآخرون (9 أشخاص) على ركوب مركبات.

	الأسماء، والعلاقة مع المهاجر المفقود، وتفاصيل الاتصال إن كانت متاحة.	أشخاص آخرون على صلة بهذا الحدث أو هذه الظروف (الضحايا والناجون والشهود...)
	الأسماء، والعلاقة مع المهاجر المفقود.	أقارب للمهاجر المفقود اختفوا ربما في الأحداث/الظروف عينها.
	الرجاء الشرح.	لماذا يعتقد الشخص الذي أجريت المقابلة معه أن اختفاء المهاجر المفقود يتعلق بالحدث؟

معلومات إضافية يمكن أن تساعد في البحث

	الاسم والعلاقة بالمهاجر المفقود وتفاصيل الاتصال حسبما تكون متاحة.	معلومات إضافية بوسع أشخاص آخرين تزويدها بشأن مصير المهاجر المفقود أو مكان وجوده المحتملين.
	الرجاء تقديم وصف. مصدر المعلومات.	أي معلومات عامة أو معلومات من أطراف ثالثة تكون متاحة (تفيد بأن المهاجر المفقود موجود في مكان معين، أو مجروح، أو محتجز، أو مقتول...).
	نعم/لا إذا كانت الإجابة نعم، إلى من/متى/ ماذا كانت النتيجة؟	ما إذا كان تم الإبلاغ عن اختفاء المهاجر المفقود في مكان آخر.

وبناءً على المعلومات الواردة أعلاه، ينبغي للمحاور أن يحدّد مجال بحث أولي حيثما أمكن:

		بناءً على المعلومات المجموعة أعلاه، ما هو المكان الذي ينبغي فيه بدء البحث وما هي كيفية القيام بذلك؛ وما يمكن أن يكون مجال البحث الأولي؟
--	--	---

3- وصف المسائل المادية

وصف عام

	البنية، الطول التقريبي، الوزن، لون الشعر أو الجلد... اسأل عما إذا كانت هناك صورة متاحة لتسهيل الوصف.	ما هو المظهر العام للشخص المفقود؟
		ما هي ميزاته/مميزاتها المحددة؟
		هل يمكنك إعطاء نسخة عن صورة المهاجر المفقود؟

العلامات على الجلد

	نعم / لا. إذا كان الجواب نعم، الرجاء وصف أجزاء الجسم المعنية. الوصف و/أو الصورة أو الرسم.	هل هناك علامات على جلد المهاجر المفقود (ندبات أو وشم أو علامات ولادة أو شامات أو أقرط أو ثقوب...)?
--	--	--

المعلومات الطبية

	نعم/ لا أجزاء الجسم المعنية (جزء المعني من الجسم) تقديم وصف و/أو صورة إذا أمكن. يمكن أن تتضمن السمات عظام مكسورة أو أعضاء مبتورة أو تشوهات أو مساعادات طبية أو أعضاء مزروعة.	هل لدى المهاجر المفقود سمات محددة يمكن أن تكون ناتجة عن إصابات أو عمليات جراحية؟ ...
--	--	--

معلومات عن الأسنان

هل لدى المهاجر المفقود سمات محددة ذات صلة بأسنانه؟	نعم/ لا الأسنان المعنية. تقديم وصف و/أو صورة إذا أمكن. يمكن أن تشمل السمات أسنانا مفقودة أو سنانا ذهبيا أو فجوة أو مسافة بين الأسنان أو تغيّر لون السن أو وجبة أسنان أو تنميق أسنان	
--	--	--

السجلات الطبية والشعاع السيني

هل السجلات الطبية للمهاجر المفقود متاحة؟	نعم/ لا. المكان. الرجاء الشرح لمن تُجري معهم مقابلات أنه ينبغي أن تحتفظ العائلات بهذه السجلات بعناية للرجوع إليها في المستقبل.	إذا كانت الإجابة نعم، أين يمكن إيجادها؟
هل هناك سجلات متاحة عن أسنان المهاجر المفقود؟ إذا كانت الإجابة نعم، أين يمكن العثور عليها؟	نعم/ لا. المكان.	

بصمات الأصابع

الإشارة إلى إمكانية أخذ بصمات الأصابع أثناء عبور المهاجر (على سبيل المثال في الملاجئ).

هل تعرف ما إذا كانت بصمات المهاجر المفقود متاحة؟	نعم / لا. المكان. مثلا: في قاعدة بيانات رسمية؛ في وثيقة (وثيقة هوية، عقد ...).	إذا كانت الإجابة نعم، أين يمكن إيجادها؟
--	--	---

عينة الحمض النووي

	نعم/لا . عينة من الحمض النووي هي عينة بيولوجية (مثلا مبادلة اللعاب، قطرة دم، شعرة، سن طفل) تحتوي على الحمض النووي للمهاجر المفقود أو قريب ويمكن أن تساعد على تحديد هوية الشخص المفقود.	هل تعرف ما إذا كانت هناك عينة متاحة من الحمض النووي؟ إذا كانت الإجابة نعم، أين يمكن إيجادها؟
	إعداد قائمة بأقرب أقرباء الدم للمهاجر المفقود الذين يمكن أن يبدو استعدادا لتقديم عينة (الأم، الأب، الأطفال، الأخ، الأخت). وينبغي أن تتضمن القائمة الاسم الكامل، ودرجة القرابة، وتفاصيل الاتصال.	هل من بين أفراد عائلة المهاجر المفقود من يمكنه تقديم عينة من الحمض النووي إذا اقتضت الحاجة؟

4- تأثيرات شخصية

الملابس التي يرتديها المهاجر المفقود

قد تختلف قيمة الملابس باعتبارها عنصرا محددا محتملا، بما في ذلك وفقا لسياق رحلة الهجرة أو مدتها.

	الرجاء وصف أي ملابس / قطعة ملابس كان يرتديها المهاجر المفقود دائما، والتي كان ربما يرتديها عند اختفائه؟ النوع، اللون، العلامة التجارية، الحجم، الحالة، وغير ذلك.	
	هل يمكنك تقديم صورة لهذا البند؟	نعم/لا

ممتلكات شخصية

من شأن المعلومات عن ممتلكات شخصية معينة، مثل الساعة والخاتم والمجوهرات والمحفظة والصور والنظارات وحمالة المفاتيح والوثائق الشخصية مثل رخصة القيادة أو بطاقة الهوية الصادرة عن مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين... أن تساعد ربما على تحديد الشخص.

	الرجاء وصف أي أغراض شخصية محددة كان يحملها ربما المهاجر المفقود عند اختفائه؟	
	هل يمكنك تقديم صورة لهذا البند؟	نعم / لا

يمكن أن تشكل الأقسام أدناه المتعلقة بالصور الفوتوغرافية والوثائق جزءا من دليل/إرشادات مستخدم بشأن مجموعة البيانات هذه/

صور فوتوغرافية

صور الشخص المفقود مهمة في البحث. وغالبا ما تروي الصورة أكثر من الوصف الطويل. وقد تكشف صورة أيضا تفاصيل أساسية عن المكان المحتمل لوجود المهاجر المفقود.

- من الممكن أن تكون صور سيلفي كان المهاجر المفقود قد نشرها أو أرسلها ومن الممكن تبادلها رقميا.
- التحقق من أن الصورة تتوافق مع صورة المهاجر المفقود.
- في حال كانت الصورة ورقية، ينبغي أن يبقى الأصل مع العائلة، وينبغي أن يقوم المحاور بالتقاط صورة لها.
- الصورة ينبغي أن تكون حديثة وواضحة قدر الإمكان.
- صور عن الملابس والأمتعة الشخصية والوشم والندبات والوثائق وغير ذلك هي مفيدة أيضا.
- من الممكن أن يعارض من تُجرى معه المقابلة استخدام/نشر/تبادل صور المهاجر المفقود.

وثائق رسمية

قد يقدّم من تُجرى معه المقابلة وثائق رسمية تتعلق بالمهاجر المفقود يمكن استخدامها لتأكيد المعلومات، وقد تحتوي على بصمات أصابع أو صور فوتوغرافية.

الوثيقة 1	النوع، الوصف، طلب نسخة (صورة).
الوثيقة 2	النوع، الوصف، طلب نسخة (صورة).
غير ذلك	

مبادئ حماية البيانات والإخطار بالمعلومات

مرفق بشأن مجموعة بيانات الحد الأدنى للمهاجرين المفقودين

[أعد هذا المرفق لاستكمال مجموعة بيانات الحد الأدنى، عقب المناقشات التي دارت خلال اجتماع الخبراء في تونس. ويعتمد بشكل كبير على *ICRC Handbook on Data Protection in Humanitarian Action* [سيُترجم هذا الدليل إلى اللغة العربية في سياق. والترجمة المبدئية لعنوانه هي: دليل اللجنة الدولية بشأن حماية البيانات في العمل الإنساني] (وعليه لا ينطوي صراحةً على نقل البيانات إلى السلطات) وكذلك على الممارسات الشائعة التي تتبعها الجهات الفاعلة المشاركة في معالجة البيانات الشخصية.]

مقدمة

يستلزم إعداد مجموعة بيانات عن معلومات الحد الأدنى التي تُجمع لبدء البحث عن المهاجرين المفقودين تحليل مبادئ حماية البيانات الأساسية: حقوق هؤلاء الأفراد (الأشخاص المعنيين بالبيانات) الذين تُجمع بياناتهم الشخصية، بما في ذلك المعلومات التي ينبغي أن يتلقونها فيما يتعلق بعملية جمع البيانات ومعالجتها، وأيضاً وجوب مراعاتها عند جمع البيانات الشخصية.

وتقيد القوانين والممارسات المتعلقة بحماية البيانات معالجة البيانات الشخصية ذات الصلة بالأشخاص المعنيين بالبيانات من أجل حماية حقوقهم الفردية. ومع ذلك فإن حق الفرد في حماية البيانات الشخصية ليس مطلقاً، وينبغي اعتباره على صلة بالهدف العام لحماية الكرامة الإنسانية وجعله متوازناً مع الحقوق والحريات الأساسية الأخرى.

ولا تحل مبادئ معالجة البيانات الواردة أدناه محل الالتزامات المنبثقة عن التشريعات الوطنية والدولية. وينبغي تطبيق المبادئ المستندة إلى أفضل الممارسات والمعايير المعترف بها دون الإخلال بهذه القواعد والسياسات أو القواعد المتعلقة بحماية البيانات الداخلية، والالتزامات التعاقدية والقواعد المعنية الأخرى الواجبة التطبيق.

وقد تتمتع المنظمات الدولية بامتيازات وحصانات (مما يسمح لها بأداء التفويض التي أناطت بها مجموعة الدول بموجب القانون الدولي على نحو مستقل تاماً). أما المنظمات غير الحكومية (ووكالات/سلطات إنفاذ القانون) فتخضع لتشريع البلد الذي تعمل فيه.

مبادئ حماية البيانات

1- مبدأ الأمانة في المعالجة ومشروعيتها

ينبغي معالجة البيانات الشخصية بأمانة ومشروعية. وتستلزم مشروعية المعالجة أساسا مشروعاً لإجراء عمليات المعالجة. وفي حين أن الموافقة هي الأساس القانوني الأكثر شيوعاً لمعالجة البيانات الشخصية، إلا أنها لن تكون أساساً مناسباً عند جمع البيانات الشخصية المتعلقة بالمفقودين أو المستضعفين الذين لا يمكنهم تقديم موافقة "ثمنح بحرية". ونتيجة لذلك، قد يتعين الاعتماد على قواعد قانونية أخرى مثل المصلحة العامة أو المصلحة الحيوية.

2- مبدأ الشفافية

يتطلب هذا المبدأ تبادل ما لا يقل عن الحد الأدنى من المعلومات حول عملية المعالجة مع الشخص المعني بالبيانات عند جمع المعلومات.

3- مبدأ تحديد الغرض

عند جمع البيانات، لا بد من تحديد الغرض المحدد والقانوني الذي تُعالج البيانات من أجله وتحديد الشخص المعني بالبيانات بشكل صريح.

4- مبدأ تقليل البيانات

يسعى هذا المبدأ إلى ضمان اقتصار معالجة البيانات الشخصية على الحد الأدنى من أجل تحقيق هدف المعالجة وأغراضه. وينبغي أن تكون البيانات قيد المعالجة كافية وذات صلة وغير مفرطة لأغراض جمعها ومعالجتها.

5- مبدأ تفيد فترة التخزين

ينبغي الاحتفاظ بالبيانات الشخصية لفترات محددة وحذفها عندما تصبح غير ضرورية للأغراض التي جُمعت من أجلها. ومع ذلك، يمكن الاحتفاظ بالبيانات الشخصية إذا كانت ضرورية لأغراض تاريخية أو إحصائية أو علمية مشروعة.

6- مبدأ نوعية البيانات

ينبغي أن تكون البيانات الشخصية دقيقة وحديثة قدر الإمكان.

7- مبدأ الأمن

يسعى هذا المبدأ إلى ضمان وجود تدابير أمنية مناسبة لحماية البيانات الشخصية.

8- مبدأ المساءلة

ينطوي هذا المبدأ على مسؤولية مراقبي البيانات إزاء المحاسبة بشأن اتخاذ تدابير مناسبة ومتناسبة لضمان الامتثال والقدرة على إثبات ذلك.

القائمة المرجعية الخاصة بالإخطار بالمعلومات

يحق أن يتلقى الأشخاص المعنيون بالبيانات، كحد أدنى، المعلومات التالية:

- تفويض المؤسسة جمع البيانات
- مدة تخزين المعلومات
- هوية مراقب البيانات
- الغرض المحدد لمعالجة البيانات الشخصية
- موظفو الاتصال (مثل الموظفين المسؤولين) وتفاصيل الاتصال بهم في حال توجيه أسئلة/ طلبات/ شكاوى تتعلق بمعالجة البيانات الشخصية
- مع من يمكن تبادل البيانات على النطاق الخارجي
- حقوق الشخص المعني بالبيانات، بما في ذلك الاطلاع إلى البيانات الشخصية، وتصحيح البيانات الشخصية غير الدقيقة، ومحو البيانات الشخصية، والاعتراض على معالجة بيانات شخصية
- إذا كان ذلك ينطبق، سواء كان تقديم البيانات شرطا قانونيا/ تعاقديا، مما يعني أن البيانات تُعالج على الأساس القانوني للامتثال للقانون أو العقد

وفيما يتعلق بإبلاغ هذه المعلومات:

- يمكن أن تُتاح شفويا و/أو كتابة
- ينبغي أن تُقدم بطريقة شفافة ومباشرة إلى الشخص المعني بالبيانات. وإذا لم يكن ذلك ممكنا، فينبغي بذل مساعٍ للتواصل بوسائل أخرى (مثلا، توزيع منشورات أو نشر إشعار معلومات).

+++